

Operating and Assembly Instructions Incremental Encoder FG 40

Read the Operating and Assembly Instructions prior to assembly, starting installation and handling! Keep for future reference!





Trademark

Brand names and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owner. Protected trademarks bearing a ™ or ® symbol are not always depicted as such in the manual. However, the statutory rights of the respective owners remain unaffected.

Johannes Hübner Fabrik elektrischer Maschinen GmbH is listed by Underwriters Laboratories. UL certificates can be requested from us.

An overview of our UL devices can be found at the following link:

https://iq.ulprospector.com/info

UL File Number: E351535

Туре	UL model No.
FG 40 (solid shaft)	FG 40 K-XXXX
	FG 40 K-XXXX-S
	FG 40 KK-XXXX
	FG 40 L-XXXX
	FG 40 L-XXXX-S
	FG 40 LL-XXXX
FGH 40 (hollowshaft)	FGH 40 K-XXXX
	FGHJ 40 K-XXXX
	FGH 40 K-XXXX-S
	FGH 40 KK-XXXX
	FGHJ 40 KK-XXXX
	FGH 40 L-XXXX
	FGHJ 40 L-XXXX
	FGH 40 LL-XXXX
	FGHJ 40 LL-XXXX

Manufacturer / publisher

Germany

Johannes Hübner Fabrik elektrischer Maschinen GmbH Siemensstr. 7 35394 Giessen

Phone: +49 641 7969 0 Fax: +49 641 73645

Internet: www.huebner-giessen.com E-Mail: info@huebner-giessen.com

This manual has been drawn up with the utmost care and attention. Nevertheless, we cannot exclude the possibility of errors in form and content. It is strictly forbidden to reproduce this publication or parts of this publication in any form or by any means without the prior written permission of Johannes Hübner Fabrik elektrischer Maschinen GmbH.

Subject to errors and changes due to technical improvements.

Copyright © Johannes Hübner Fabrik elektrischer Maschinen GmbH. All rights reserved.



Directory

1	Gei	neral	5
	1.1	Information about the Operating and Assembly instructions	5
	1.2	Scope of delivery	5
	1.3	Explanation of symbols	5
	1.4	Disclaimer	6
	1.5	Copyright	6
	1.6	Guarantee terms	6
	1.7	Customer service	6
2	Saf	ety	6
	2.1	Responsibility of the owner	6
	2.2	Intended use	6
	2.3	Improper use	7
	2.4	Personnel	7
	2.5	Personal protective equipment	7
	2.6	Special dangers	8
	2.	6.1 Electrical current	8
	2.	6.2 Rotating shafts / Hot surfaces	8
	2.	6.3 Safeguarding against restart	8
3	Tec	chnical Data	9
	3.1	Type plates	9
		Electrical and mechanical data	
	3.	2.1 For pulse rates (square wave pulses)	10
		2.2 Output signals Sine / Cosine	
	3.3	Type code	15
	3.	3.1 For pulse rates (square wave pulses)	15
	3.	3.2 For output signals Sine / Cosine	16
4	Tra	insport, packaging and storage	17
	4.1	Safety instructions for transport	17
		Incoming goods inspection	
		Packaging / disposal	
		Storage of packages (devices)	
5		unting and commissioning	
	5.1	Safety instructions	
	5.2	Technical information	
	5.3	Required tools	
	5.4	Mounting preparations	
	5.5	Mounting B5 type (flange) incremental encoders	
	5.6	Mounting B35 type (flange) incremental encoders	
	5.7	Mounting tolerances for construction type B5 and B35	
	5.8	Attaching additional devices	
	5.9	Installation	
	0.0	III OLGII GUOLO III	



	5.	9.1 Gen	eral rules	25
	5.	9.2 Con	necting	26
	5.	9.3 Shie	eld contacting for EMC cable gland with cone	27
			necting the fiber optic cable	
	5.10	Electric	cal connection and start up	28
	5.	10.1	Preparing cables	28
	5.	10.2	Electrical connection	28
6	Dis	mantlin	g	30
	6.1	Safety	instructions	30
	6.2	-	ntling the encoder	
7	Fau	ılts		31
	7.1	Faults	able	31
8	Ins	pection	s	32
	8.1	Safety	instructions	32
	8.2	•	nance information	
	8.3	Inspect	ion schedule	32
9	Dis	posal		32
	9.1	Dispos	al procedure	32
1	0 Rep	olaceme	ent parts	32
1	1 Din	nension	drawings	33
	11.1	Constr	uction type B5 (flange)	33
	11.2	2 Constru	uction type B35 (flange and foot)	35
	11.3	Constr	uction type B5/B14 (flange with 2 shaft ends)	37
	11.4	constru	ction type B35/B14 (flange and foot with 2 shaft ends)	39
	11.5	Mounti	ng options	41
	11.6	Additio	nal dimension drawings – electrical socket design	43
12	2 Cor	nnectio	n diagrams	46



1 General

1.1 Information about the Operating and Assembly instructions

These Operating and Assembly Instructions provide important instructions for working with the device. They must be carefully read prior to starting all tasks, and the instructions contained herein must be followed.

In addition, applicable local regulations for the prevention of industrial accidents and general safety regulations must be complied with.

1.2 Scope of delivery

Incremental Encoder FG 40, Operating and Assembly Instructions.

1.3 Explanation of symbols

Warnings are indicated by symbols in these Operating and Assembly Instructions. The warnings are introduced by signal words that express the scope of the hazard.

The warnings must be strictly heeded; you must act prudently to prevent accidents, personal injury, and property damage.



WARNING!

Indicates a possibly dangerous situation that can result in death or serious injury if it is not avoided.



CAUTION!

Indicates a possibly dangerous situation that can result in minor injury if it is not avoided.



CAUTION!

Indicates a possibly dangerous situation that can result in material damage if it is not avoided.



NOTES!

Indicates useful tips and recommendations as well as information for efficient and trouble-free operation.



NOTES!

Do not use a hammer or similar tool when installing the device due to the risk of damage occurring to the bearings or coupling!



DANGER!

Life-threatening danger due to electric shock!

Indicates a life-threatening situation due to electric shock. If the safety instructions are not complied with there is danger of serious injury or death. The work that must be executed should only be performed by a qualified electrician.

1.4 Disclaimer

All information and instructions in these Operating and Assembly Instructions have been provided under due consideration of applicable guidelines, as well as our many years of experience.

The manufacturer assumes no liability for damages due to:

- Failure to follow the instructions in the Operating and Assembly Instructions
- Non-intended use
- Deployment of untrained personnel
- Opening of the device or conversions of the device

In all other aspects the obligations agreed in the delivery contract as well as the delivery conditions of the manufacturer apply.

1.5 Copyright

NOTES!



Content information, text, drawings, graphics, and other representations are protected by copyright and are subject to commercial property rights.

It is strictly forbidden to make copies of any kind or by any means for any purpose other than in conjunction with using the device without the prior written agreement of the manufacturer. Any copyright infringements will be prosecuted.

1.6 Guarantee terms

The guarantee terms are provided in the manufacturer's terms and conditions.

1.7 Customer service

For technical information personnel is available that can be contacted by telephone, fax or email. See manufacturer's address on page 2.

2 Safety



DANGER!

This section provides an overview of all the important safety aspects that ensure protection of personnel, as well as safe and trouble-free device operation. If these safety instructions are not complied with significant hazard can occur.

2.1 Responsibility of the owner

The device is used in commercial applications. Consequently the owner of the device is subject to the legal occupational safety obligations and subject to the safety, accident prevention and environmental protection regulations that are applicable for the device's area of implementation.

2.2 Intended use

The device has been designed and constructed exclusively for the intended use described here.

Series FG 40 Incremental Encoders are used for measurement of rotations, for instance of electrical and mechanical drives and shafts.

Claims of any type due to damage arising from non-intended use are excluded; the owner bears sole responsibility for non-intended use.

For UL and CSA:

For the use in NFPA 79 applications only.



2.3 Improper use



Warning:

This device is not intended for use in residential areas and cannot ensure adequate protection of radio reception in such environments.

Do not use the device in potentially explosive areas.

The device must not be subjected to mechanical loads in addition to its own weight and unavoidable vibration and shock loads that arise during normal operations.

Examples for non-permitted mechanical loads (incomplete list):

- Fastening transport or lifting tackle to the device, for example a crane hook to lift a motor.
- Fastening packaging components to the device, for example ratchet straps, tarpaulins etc.
- Using the device as a step, for example by people to climb onto a motor.

2.4 Personnel

Installation and commissioning as well as disassembly routines must be carried out by skilled technical staff only.

2.5 Personal protective equipment

Wear personal protective equipment such as safety shoes and safety clothing to minimise risks to health and safety when carrying out work such as installation, disassembly or commissioning. Adhere to all applicable statutory regulations as well as the rules and standards determined by the owner.

2.6 Special dangers

Residual risks that have been determined based on a risk assessment are cited below.

2.6.1 Electrical current

DANGER!

Life-threatening danger due to electrical shock!

There is an imminent life-threatening hazard if live parts are touched. Damage to insulation or to specific components can pose a life-threatening hazard.



Therefore:

Immediately switch off the device and have it repaired if there is damage to the insulation of the power supply.

De-energize the electrical equipment and ensure that all components are connected for all tasks on the electrical equipment.

Keep moisture away from live parts. Moisture can cause short circuits.

2.6.2 Rotating shafts / Hot surfaces

WARNING!

Danger of injury due to rotating shafts and hot surfaces!

Touching rotating shafts can cause serious injuries.

Therefore



Do not reach into moving parts/shafts or handle moving parts/shafts during operation. Close to protect from injury all access openings in flanges with the corresponding plug screw, and provided you exposed rotating components with protective covers.

Do not open covers during operation. Prior to opening the covers ensure that all parts have come to a standstill.

The encoder can become hot during prolonged use.

In case of contact risk of burns is existing.

2.6.3 Safeguarding against restart

DANGER!



Life-threatening danger if restarted without authorization!

When correcting faults there is danger of the power supply being switched on without authorization.

This poses a life-threatening hazard for persons in the danger zone.

Therefore:

Prior to starting work, switch off the system and safeguard it from being switched on again.



3 Technical Data

3.1 Type plates

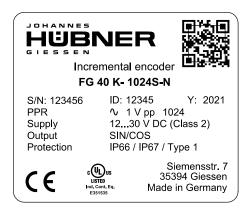
Nameplates for different device variations are shown below





Encoder with 2 terminal boxes (redundant version)

Encoder with one terminal box





Encoder with 2 sinusoidal signals

Encoder with round plug (not UL-listed)

The nameplate and UKCA label are located on the side of the housing. Nameplate information:

Englisch	Deutsch
Manufacturer, address	Hersteller, Anschrift
Type:Incremental Encoder, Year of manufacture	Typ: Inkrementaler Drehgeber, Baujahr
CE mark	CE-Kennzeichnung
Serial number (S/N)	Seriennummer (S/N)
Pulse rate	Impulszahl
Degree of protection	Schutzart
Supply voltage	Versorgungsspannung
Outputs	Ausgänge
Certification references	Zertifizierungshinweise
QR-Code	QR-Code



3.2 Electrical and mechanical data

3.2.1 For pulse rates (square wave pulses)

Pulse rates	Value		
Standard pulse rates	500, 600, 1000, 1024, 1200, 2000, 2048, 2400, 2500		
Special pulse rates	4000, 4096, 4800, 5000, 8192, 10000, 12000, 16000, 16384, 20000, 25000, 40000, 50000 (further pulse rates according to customers specification)		
Connection data			
Supply voltage	12 V 30 V DO For UL and CSA	C A Class 2 supplied	
No load-current	approx. 50 mA a	at 24 V	
Outputs		short-circuit proof push-pull line driver with integrated otation for 30 to 140 Ω lines.	
Pulse height (HTL)	approx. as supply voltage, output saturation voltage < 0.4 V at I $_{\rm L}$ 30 mA		
Output current	max. 150 mA at 24 V (observe derating)		
Internal resistance	75 Ω bei 24 V		
Slew rate 200 V / µs with		C∟ 100 pF	
Duty cycle		1:1±3% for standard pulse rates 1:1±5% for special pulse rates up to 25000 pulses	
Square wave displacement 0°, 90°		90° ± 3 % for standard pulse rates 90° ± 5 % or special pulse rates up to 25000 pulses	
Max. frequency		200 kHz, Higher max. frequency on request	
Special output voltage 5V	(TTL)		
Pulse height		5V, RS422-compatible (TIA/EIA-Standard)	
Supply voltage		12 30 V DC (optional: 5 V DC) For UL and CSA Class 2 supplied	



3.2.2 Output signals Sine / Cosine

Pulse rates	Value	
Standard pulse rates	Standard pulse rates 500, 600, 1000, 1024, 1200, 2000, 2048, 2400, 2500	
Connection data		
Supply voltage	5 V 30 V DC For UL and CSA Class 2 supplied	
No load-current	Approx. 120 mA at 5 V, approx. 50 mA at 24 V	
Max. frequency	200 kHz, higher max. frequency on request	
Output signals	2 sinusoidal signals A and B each with inverted signals Reference pulse with inverted signal Signal amplitude 1 V pp / R_L = 120 Ω Error signal and inverted signal Signal amplitude 5V	
Resolution	1024 signal periodes	
	-	
Duty cycle	1 ± 0,1	
Phase shift A, B	90° ± 1°	



Protection class acc. to DIN EN 60529	Sealing	Permissible speed	Rotor moment of inertia	Breakaway torque
IP65	Standard	≤ 6000 min ⁻¹	510 gcm ²	6 Ncm
IP66	with labyrinth seal	≤ 6000 min ⁻¹	580 gcm ²	6 Ncm
IP66/IP67	with axial shaft seal	≤ 4000 min ⁻¹	510 gcm ²	8 Ncm
IP66/IP67	with radial shaft seal (for special applications, e.g. wet areas in rolling mills)	≤ 3000 min ⁻¹	510 gcm ²	9 Ncm
(UL and CSA Type 1)				

Encoder temperature ranges				
Standard		0°C + 70°C		
Special temperature ranges		-25°C + 85°C -40°C + 85°C -5°C + 100°C	For UL/CSA max. +70°C	
Vibration resistance	DIN EN 60068-2-6	DIN EN 60068-2-6 / IEC 68-2-6 (10 2000 Hz)		20 g (=200 m/s²)
Shock resistance	DIN EN 60068-2-27 / IEC 68-2-27 (6 ms)		150 g (=1500 m/s²)	
Max. encoder shaft load	F _{a, max} . (axial) = 100 N F _{r, max} . (radial) = 120 N			
Shaft dimensions	11j6 x 30 mm (standard) 14j6 x 30 mm (optional)			
Weight	Type AK Type K Type KK approx. 2,8 kg approx. 3,1 kg approx. 3,6 kg		approx. 3,1 kg	

The FG 40 is categorised in Group 1 and Class A in accordance with EN 55011 and is only intended for use in an industrial environment.



Signal	outputs
Basic version Basic channel 0° (A) and pulse channel 90° (B) Internal system diagnostics with error output (ERROR) Each with inverted signals	90° 111 90° 111
Option N Reference pulse (N) mechanically defined; one square-wave pulse per revolution; with inverted signal	<u>N</u>
Option 2F Twice as many pulses as basic channel by combining the 0° and 90°channels	2F MMML 2F MMM
Option B Rapid direction of rotation detection at each edge of the 0° and 90°channels Can be combined with Option F	B cw ccw ccw ccw
Option B2 Rapid direction of rotation detection at each edge of the 0° and 90° channels; additional standstill recognition	B2 cw (ccw) B2 cw (ccw) STOP
Option B3 Rotation-dependent output signals. This option supports counter cards with separate UP/DOWN pulse inputs. Basic channel signals are issued at option output 1 when rotation is clockwise and at option output 2 when rotation is counterclockwise.	O1 cw ccw O2 cw ccw
Option S Electronic overspeed switch with two independently programmable switching points	See separate Operating and Assembly Instructions EGS® 40
Fiber optic option As an alternative to conventional signal transmissions via copper cables encoder signals can also be transmitted via fiberoptic cables.	Max. frequency 100 kHz

The signal sequence 0° , 90° applies for clockwise rotation seen from the drive shaft direction. To obtain the same signal sequence for counter clockwise rotation the clamp 0° , $\overline{90}^{\circ}$ has to be connected see connection diagram.

Signal outputs for output signals sine / cosine

Basic channel 0° (A) and pulse channel 90° (B).

error output (ERROR).

Reference pulse (N) mechanically defined; one square-wave pulse per revolution; with inverted signal Each with inverted signal.

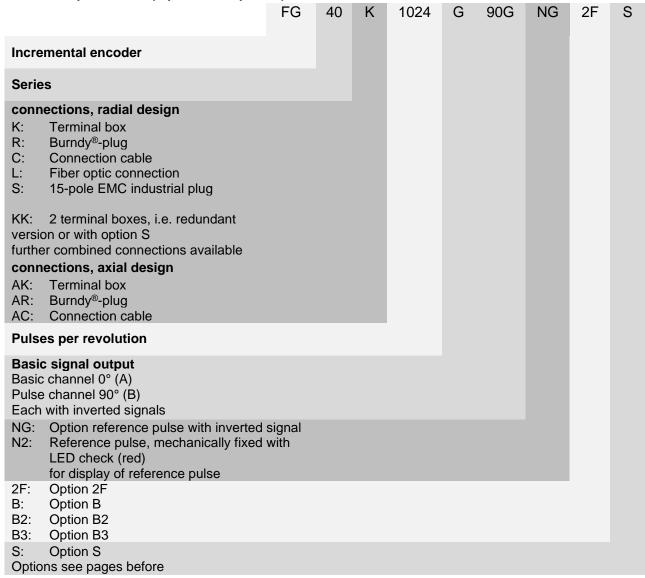
Internal system diagnostics with

A+		Ausgang A+	Output A+
A-		Ausgang A- Invers	Output A- Inverse
B+		Ausgang B+	Output B+
B-	\mathcal{N}	Ausgang B- Invers	Output B- Inverse
N+		Ausgang Nullimpuls	Output Reference
N-		Ausgang Nullimpuls Invers	Output Reference Inverse
ERR		Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low activ)
ERR		Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High activ)

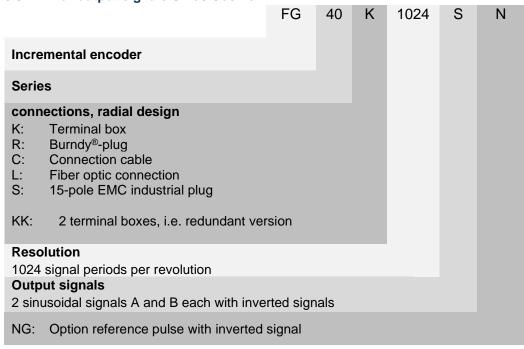


3.3 Type code

3.3.1 For pulse rates (square wave pulses)



3.3.2 For output signals Sine / Cosine





4 Transport, packaging and storage

4.1 Safety instructions for transport

)

CAUTION!

Material damage caused by improper transport!

Observe the symbols and information on the packaging:

- Do not throw risk of breakage
- Keep dry
- Do not expose to heat above 40 °C or direct sunlight.

4.2 Incoming goods inspection

Check delivery immediately upon receipt for completeness and possible transport damage.

Inform the forwarder directly on receipt of the goods about existing transport damages (prepare pictures for evidence).

4.3 Packaging / disposal

The packaging is not taken back and must be disposed of in accordance with the respective statutory regulations and local guidelines.

4.4 Storage of packages (devices)



Keep dry

Keep packages dry and free from dust; protect from moisture.



Protect against heat

Protect packages from heat above 40 °C and direct sunlight.

If you intend to store the device for a longer period of time (> 6 months) we recommend you use protective packaging (with desiccant).



NOTES!

Turn the shaft of the device every 6 month to prevent the bearing grease solidifying!



5 Mounting and commissioning

5.1 Safety instructions

Personnel

Installation and commissioning must be carried out by skilled technical staff only.



NOTES!

Observe the safety instructions contained in **Chapter 2** when installing or working on the device!

5.2 Technical information



NOTES!

Do not use a hammer or similar tool when installing the device due to the risk of damage occurring to the bearings or coupling!

Ambient temperature

The max. permissible ambient temperature depends on the speed and degree of protection of the device, the signal frequency, the length of the signal cable and the place of installation (please refer to Chapter 3.2).

Degree of protection

To fulfil degree of protection requirements the diameter of the connection cable must correspond to that of the cable gland (please refer to Chapter 11 dimension drawings)!

Deep groove ball bearings

FG incremental encoders are fitted with maintenance-free, greased "for-life" deep groove bearings. Bearings must be changed by the manufacturer only. Opening the encoder renders the guarantee null and void.

Screw retention

We recommend using Loctite[®] 243 threadlocker (medium strength) on all fastening screws to prevent loosening.

5.3 Required tools

Spanners: 10 mm, 22 mm, 24 mm

Allen keys: 2 mm, 3 mm

• Flat-blade screwdrivers:

Assembly grease

Loctite® 243 (medium strength threadlocker)



5.4 Mounting preparations

1. Ensure all accessories are available (please refer to Chapter 11 Dimension drawings).



NOTES!

Fastening screws and earth cable are not included in the range of supply.

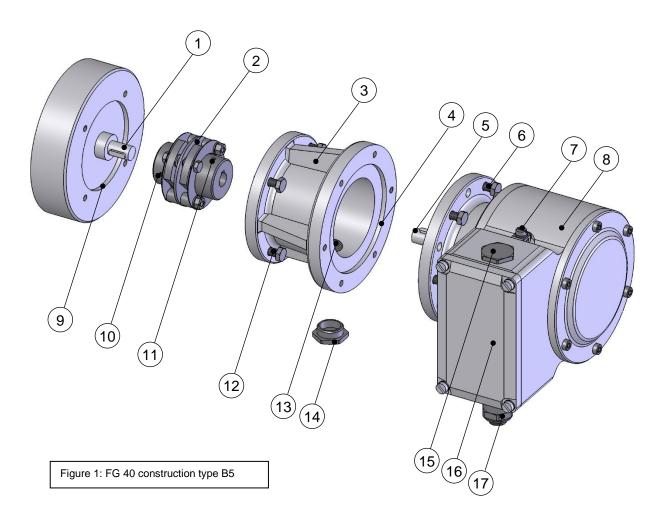
2. Preparing the place of attachment: Clean the (motor) shaft, centering, bolting surfaces and fastening threads; check for damage. Repair any damage!

5.5 Mounting B5 type (flange) incremental encoders



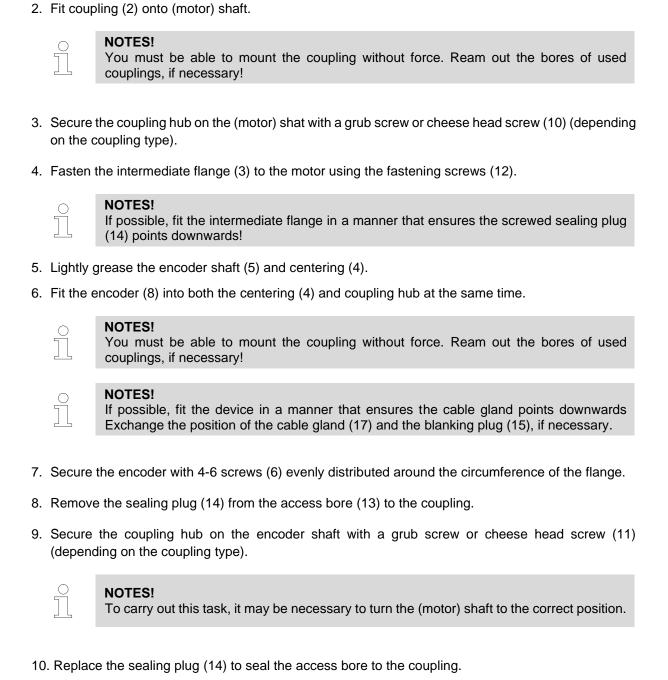
NOTES!

For a mounting example please refer to dimension drawing HM 09 M 57 263b (Chapter 11.1).



1. Lightly grease the (motor) shaft (1) and centering (9).

Incremental Encoder FG 40





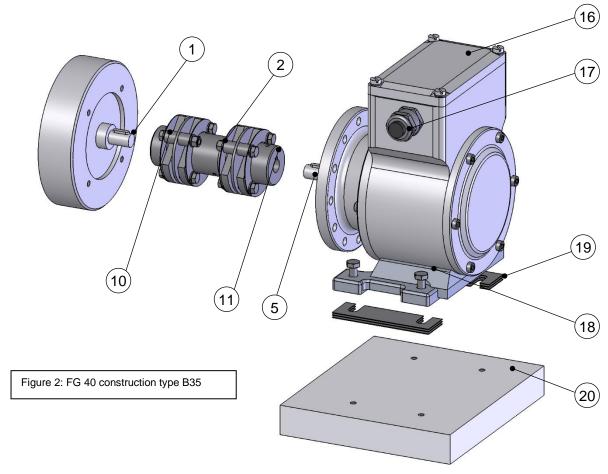
5.6 Mounting B35 type (flange and foot) incremental encoders

NOTES!

 $\tilde{\mathbb{I}}$

B35 type encoders can be attached by means of a flange (B5, please refer to Chapter 5.5) **or** foot (B3):

For a mounting example please refer to dimension drawing HM 09 M 102 240b (Chapter 11.2).



- 1. Lightly grease the (motor) shaft (1).
- 2. Fit coupling (2) onto (motor) shaft.

NOTES!

You must be able to mount the coupling without force. Ream out the bores of used couplings, if necessary!





We recommend our zero-backlash, torsion-resistant **double-joint coupling HKD5** to attach B35 type encoders. Please refer to the catalogue *Torsion Resistant Couplings for Encoders*

3. Secure the coupling hub on the (motor) shaft with a grub screw or cheese head screw (10) (depending on the coupling type).

4. Align the encoder shaft (5) to the (motor) shaft and insert into the coupling hub.



NOTES!

Use shims (19) to achieve the correct vertical alignment to the base plate (20). Observe information in Chapter 5.7about mounting errors and max. permissible mounting tolerances!

- 5. Fasten encoder foot with 4 M6 hexagon head screws (18).
- 6. Secure the coupling hub on the encoder shaft with the grub screw or cheese head screw (11) (depending on the coupling type).

5.7 Mounting tolerances for construction type B5 and B35

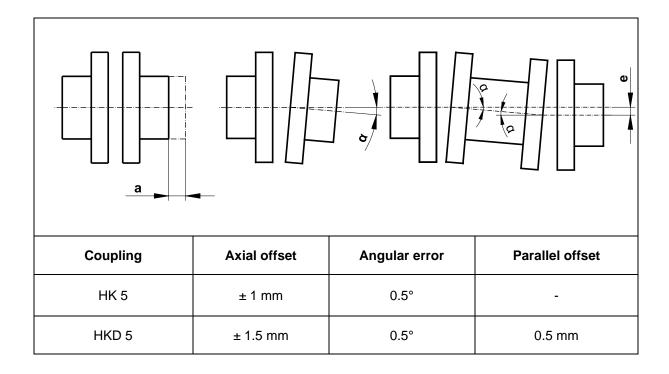
NOTES!

Angle misalignment and parallel displacement between the (motor) shaft and the encoder shaft are mounting errors and should be kept as small as possible.

Mounting errors

- Cause radial forces to act on the encoder shaft.
- Reduce the service life of the bearings and the coupling.
- Degrade the quality of the signals (harmonic content).

Mounting tolerances for our zero-backlash, torsion-resistant couplings HK5 and HKD5:





5.8 Attaching additional devices

NOTES!

Ä

Encoders in construction type B5/B14 have a second shaft end with integrated coupling half (1) and a B 14 flange (2) on the non-drive end onto which it is possible to fit an additional device with a B5 flange, for example an incremental encoder, absolute shaft encoder or an overspeed switch. A second coupling half with elastomer ring (5, Figure 4), which is available as an accessory, is required to fit an additional device.

Installation example see dimension drawing HM 09 M 102 245 (Chapter 11.5).

This design option makes it possible to combine up to four devices.

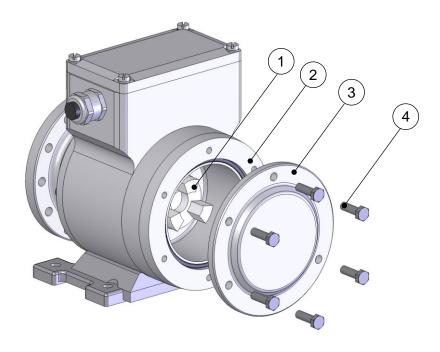


Figure 3:

When supplied ex works the second shaft end is protected by a cover plate (3) secured with 6x M6x20 hexagon head screws (4).

9

CAUTION!

Do not remove the housing cover secured with Torx screws! These devices are not equipped with a second shaft end.

1. Loosen the hexagon head screws (4).

$\tilde{1}$

NOTES!

The fastening screws (4) can be used later to secure the additional device (7).

2. Remove the cover plate (3).



NOTES!

Ensure no liquids or dirt are allowed ingress into the device when the cover plate is removed.

Mount the cover again, if you experience installation delays.



WARNING!

If no second device is added ensure the cover plate is fitted to protect and cover the second shaft end.

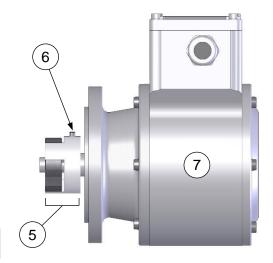


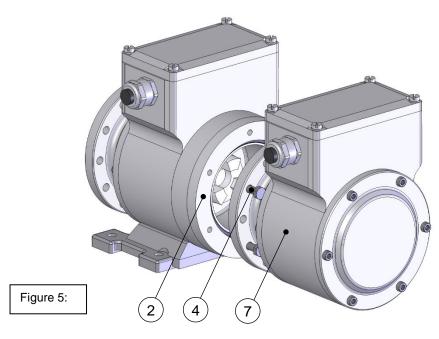
Figure 4:

3. Slide on the coupling half (5) with elastomer ring up to the collar of the shaft of the additional device (7), and secure by tightening the grub screw (6).



NOTES!

The correct distance between both coupling halves has now been set.



- 4. Mount the attachment (7) to the B 14 flange (2) of the rotary encoder.
- 5. Fix the attachment (7) with 6 x hex bolts M6 x 20 8.8. For this step the mounting screws (4) of the cover can be used.



5.9 Installation

5.9.1 General rules

NOTES!

In environments with high drive power, external systems can generate high electromagnetic emissions. Adverse effects on FG 40 operation can be avoided by observing the following guidelines:

- Uninterrupted, low-resistance machine grounding must be ensured across all
 parts of a plant. Ensure that the connections have good electrical contact. Poor
 conductivity can be caused, for example, by paint, lubricants, corrosion or similar.
 In practice, large cable cross-sections are required for low-resistance machine
 grounding.
- Generous mounting distances must be maintained from actuators with a high energy density, such as contactors, inverters, motors, solenoid valves and brakes.
- Shielding of cables must be carried out professionally, for example between the inverter and motor. Please observe the manufacturer's specifications.
- Inductances of relays, contactors, solenoid valves or brakes should be wired with suppressors. To prevent conducted interference coupling, this is necessary for relays or contactors that are connected directly to the inputs or outputs (IO). To prevent interference coupling via the air path, this also applies to all inductances in the near field of the installation. Suppressors must be connected directly to the coil: RC elements or varistors for operation with alternating current (AC) and freewheeling diodes or varistors for operation with direct current (DC), whereby freewheeling diodes are preferable.
- The FG 40 is operated with low voltage of up to 30 V. To avoid interference
 coupling via the air path, it is important to plan cable routes with sufficient
 distance to power lines in accordance with the following diagram. This generally
 applicable diagram is to be used for all connections inside and outside control
 cabinets.

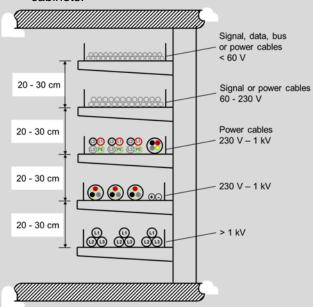


Figure : Scheme for planning cable routes

n



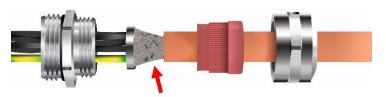
5.9.2 Connecting

- Sufficient dimensioning of the power supply.
- The conductor cross-section of the power supply cable must be designed so that the maximum voltage drop is less than 3 V. A wire cross-section of 0.75 mm² is recommended. Permissible cable diameter: 6,5...9,5 mm.

 (Cable diameter for UL-listed devices 8...9,5 mm).
- A DC distribution network can comprise considerable cable lengths, which may
 be subject to interference. It is recommended that the FG 40 is not operated on a
 heavily disturbed DC distribution network. If necessary, a separate power supply
 should be provided. To minimize interference, the DC distribution should be
 connected to the power supply unit in a star configuration and with symmetrical
 routing of the forward and return conductors (as a "twisted pair" or as a cable).
- A shielded supply cable must be used for the electrical connection. The cable shield must be connected to the machine grounding on both sides. Shield connection terminals must be used to connect the cable shielding to a large surface area in the switch cabinet. The same applies to the shielding of signal cables.
- A cable for connecting to ground potential must be connected to the ground terminal of the FG 40, if not already pre-assembled (max. tightening torque 2.0 Nm).
- A flat grounding strap consisting of fine stranded wire with a minimum crosssection of 6 mm² must be used for grounding.
- The grounding strap must be permanently and permanently connected to a lowimpedance, nearby grounding point on the system side. The grounding point must be bare metal, free of paint, non-conductive surface finishes, grease, oil and corrosion. The length of the grounding strap should not exceed 2 m.



5.9.3 Shield contacting for EMC cable gland with cone



Example -Figure: Cable gland with cone

The shield is placed on the cone. The insulation must be removed at this point. The shielding must remain intact in this area and must not be damaged.

5.9.4 Connecting the fiber optic cable

The fiber optic cable is inserted into the terminal box of the FG 40 via the second cable gland and is connected to a ST plug at the fiber optic output. Several sealing inserts for different cable diameters are included with the basic unit for the FO cable gland. The outer sheath of the fiber optic cable must be firmly seated in the sealing insert of the cable gland. In the terminal box, the fiber optic cable without an outer sheath must be laid in a loop without kinks.



Figure: Fiber optic cable and supply cable in the terminal box of the FG 40

For fixed cable installations, either a non-slotted or a slotted sealing insert in the sizes 2 x 3 mm, 1 x 5...8 mm, 1 x 7...10.5 mm can be used in the cable gland of the fiber optic cable. The non-slotted sealing insert requires a tool to fit the ST plug due to the narrow internal diameter. Slotted sealing inserts enable device installation with pre-assembled fiber optic cables.

ATTENTION!



UL-/CSA-conformity is only given for the non-slotted sealing insert (pre-assembled). When using a slotted sealing insert (enclosed), the UL-/CSA test mark must therefore be covered with the enclosed sticker.

5.10 Electrical connection and start up

NOTES!

You must observe applicable EMC guidelines when routing cables!

ĭ

NOTES for UL and CSA!

Do only use copper cables!

5.10.1 Preparing cables

- 1. Strip cable insulation.
- 2. Crimp wire-end ferrules.

5.10.2 Electrical connection

1. Open the terminal box cover (16, Fig.1).



CAUTION!

Do not allow moisture to enter the terminal box when the cover is open!

- 2. Remove the cap of the cable gland (17, Fig. 1).
- 3. Feed the cable into the terminal box trough the cable gland.

NOTES!

The signal cable shielding can be connected directly to the housing via the EMC cable gland. A coil spring integrated in the cable gland ensures all-round contact is made with the bare cable shielding to ensure a good shield connection. This type of shield connection should be preferred.



Alternatively, if equipotential boning currents are anticipated it is possible to connect the cable shielding to a shield terminal in the terminal box. A capacitor between the shield terminal and the encoder housing prevents the flow of equalizing current.

To achieve an effective shielding the cable shield must also be connected in the electrical cabinet.

4. Tighten the cable gland and blanking plugs using a spanner.



NOTES!

Prior to delivery cable glands and blanking plugs are tightened finger tight only. To ensure that the terminal box is reliably sealed tighten all cable glands and blanking plugs before starting up for the first time.

5. Use a spanner to tighten the cable gland until the cable is securely clamped and properly sealed.



NOTES!

Prevent lateral pulling forces acting on the cable and plugs so as not to impair the degree of protection of the cable gland.

6. Connect the supply voltage and signal cable (please refer to the connection diagrams, Chapter 11).



CAUTION!

Do not apply supply voltage to the signal outputs, as this will destroy the device!

7. Applicable to alternative shield connection only: fit cable lug to cable shield and connect to the shield terminal (please refer to the connection diagrams, Chapter 12).



NOTES!

To achieve a good shielding effect the cable shield be kept as short as possible.

8. Close the terminal box cover.



NOTES!

Before closing the terminal box cover check and if necessary clean both seal surfaces and the gasket.



CAUTION!

Ensure when closing the terminal box cover that no cable becomes jammed.

9. Secure earth cable to earth terminal (7).



6 Dismantling

6.1 Safety instructions

Personnel

Dismantling must be carried out by skilled technical staff only.



WARNING!

Observe the safety instructions contained in **Chapter 2** when inspecting or working on the device!



NOTES!

Do not use a hammer or similar tool when installing the device due to the risk of damage occurring to the bearings or coupling!

6.2 Dismantling the encoder

Remove all electrical cables from the device before dismantling. To dismantling the encoder follow the instructions given in Chapters 5.5 and 5.6 or 5.8 in the reverse order.



7 Faults

7.1 Faults table

Faults	Possible cause	Remedy	
	Soiled terminal box gasket or seal surfaces	Clean terminal box gasket and seal surfaces	
	Damaged terminal box gasket	Replace terminal box gasket	
Moisture in the terminal box	Cable gland/blanking plug not tightened	Tighten cable gland/blanking plug	
	Unsuitable cable for cable gland	Use suitable cable and cable glands	
No output signals	Supply voltage not connected	Connect supply voltage	
	Connection cable reversed	Wire correctly	
	Unsuitable cable	Use data cable with conductors arranged as twisted pairs and common shield	
Output signals subject to interference	Cable shield not connected	Connect cable shield at both ends	
	Cable routing not EMC compliant	Observe applicable EMC guidelines when routing cables	
	Signal end stage overloaded	Check pin assignment; observe connection diagram	
Signal interruptions		Do not assign unused outputs	
	Outputs short-circuited	Do not connect outputs with supply voltage or GND	
Contact Hübner-Service (page 2) if none of the remedies listed above provides a solution)!			



8 Inspections

8.1 Safety instructions



WARNING!

Skilled technical staff only are permitted to inspect the device and its installation. Observe the safety instructions contained in **Chapter 2** when inspecting or working on the device!

8.2 Maintenance information

The device is maintenance-free. However, to guarantee optimum fault-free operations we recommend that you carry out the following inspections.

8.3 Inspection schedule

Interval	Inspections
	Inspect the coupling for damage and ensure it is free of play
Yearly	Ensure the fastening screws are properly tightened
·	Ensure cable connections and connection terminals are securely seated
Following approx 16 000 20 000 hours of operation / higher levels of continuous load	Check deep groove ball bearings are running smoothly and listen for running noises

9 Disposal

9.1 Disposal procedure

The manufacturer is not obliged to take back the device.

The device is classed as electronic equipment and subject to the WEEE Directive; observe local, country-specific laws when disposing of the device.

For information on environmentally sound disposal please contact your local authority or a specialist disposal company.

10 Replacement parts

The replacement parts listed below can be obtained via the service address on page 2.

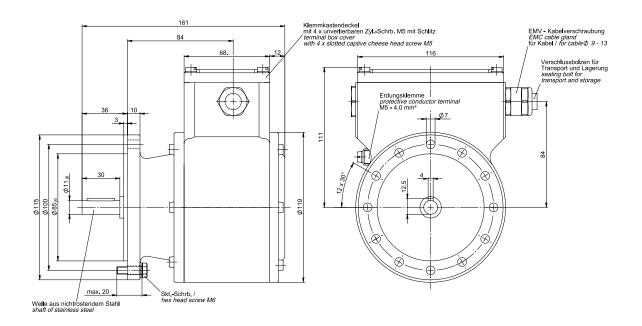
Replacement parts	Comment
Cover	Cover for the 2nd shaft end or for the hollow shaft bore (gAS)
Cable gland	M 20 x 1.5
Terminal box cover	Including flat seal and screws
Feather key	Specify shaft dimensions or feather key dimension
Programming cable and software	
Screw plug	For closing the access to the coupling



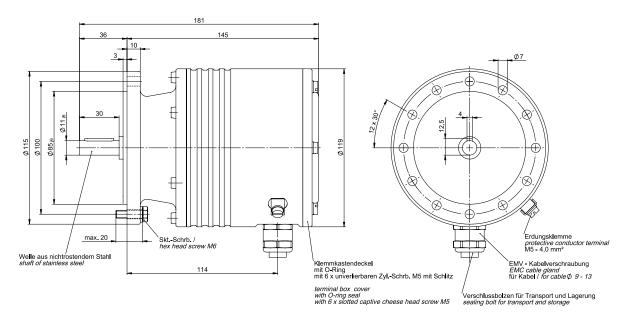
11 Dimension drawings

Further dimension drawings on our website or on request.

11.1 Construction type B5 (flange)

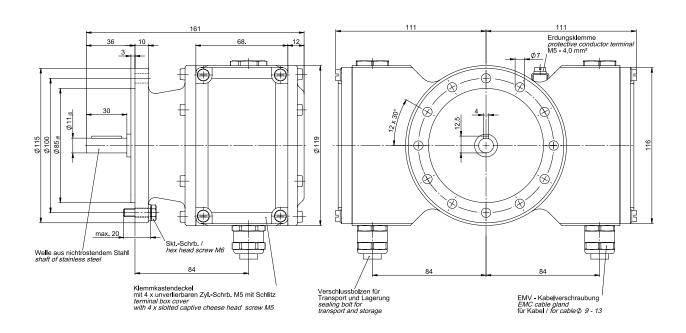


FG 40 K With radial terminal box HM 08 M 57 221a

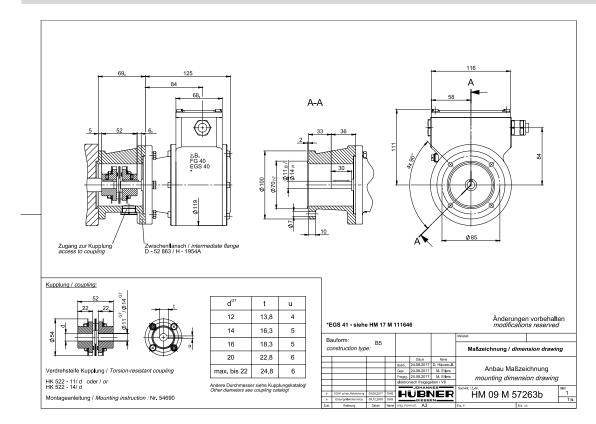


FG 40 AK With axial terminal box HM 08 M 57 024a





FG 40 KK Redundant version HM 08 M 57 223a



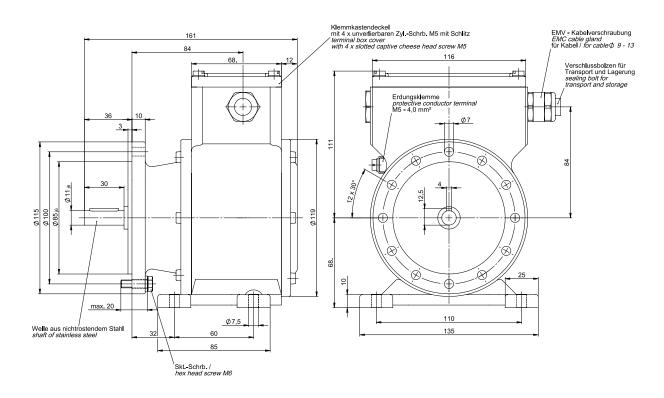
FG 40 K

Mounting example for construction type B5 with flange and coupling HK 522

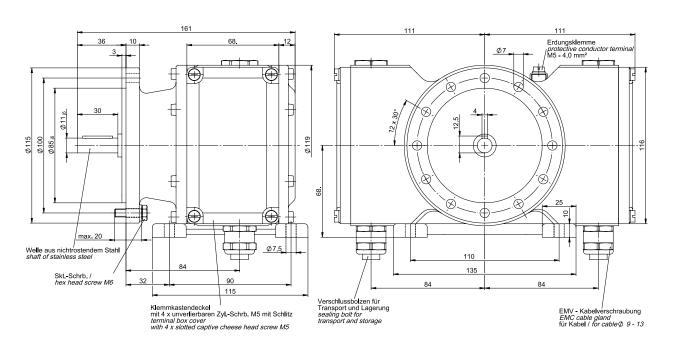
HM 09 M 57 263b



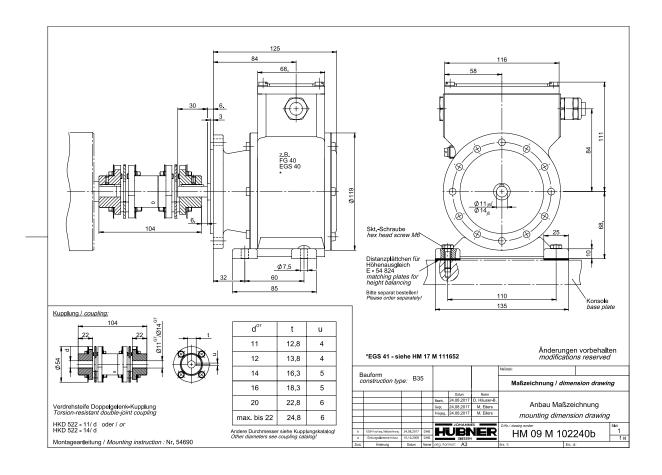
11.2 Construction type B35 (flange and foot)



FG 40 K With radial terminal box HM 08 M 57 222a



FG 40 KK Redundant version HM 08 M 57 224a

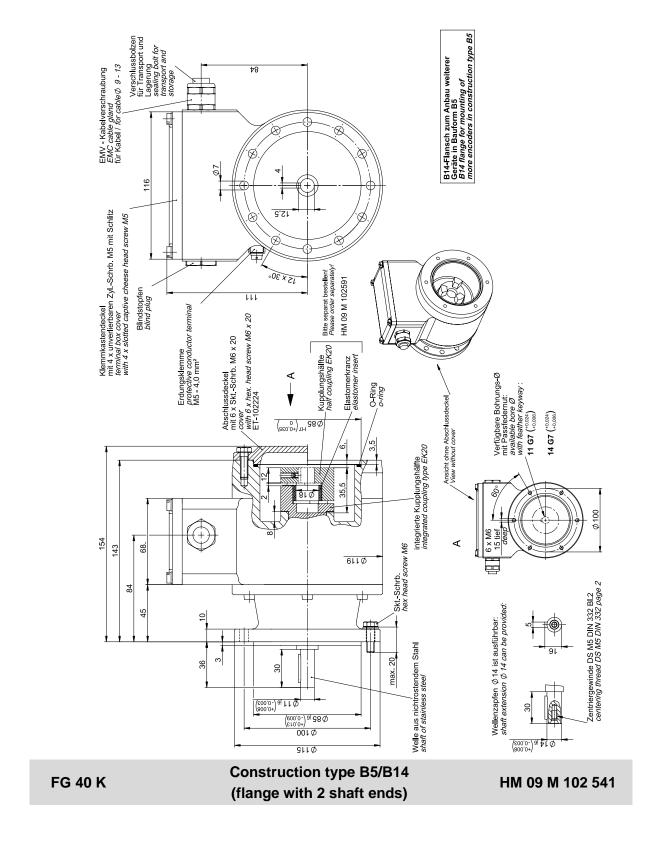


FG 40 K Mounting example for construction type B35
With coupling HKD 522

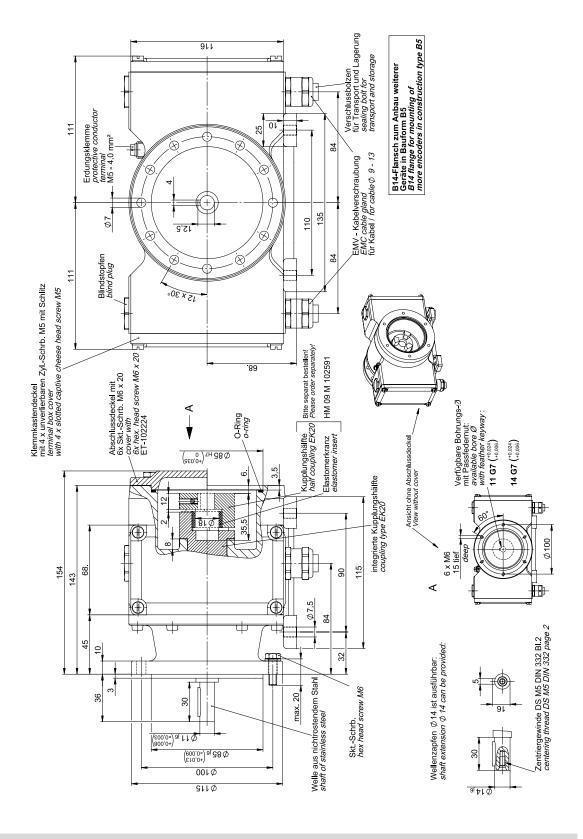
HM 09 M 102 240b



11.3 Construction type B5/B14 (flange with 2 shaft ends)



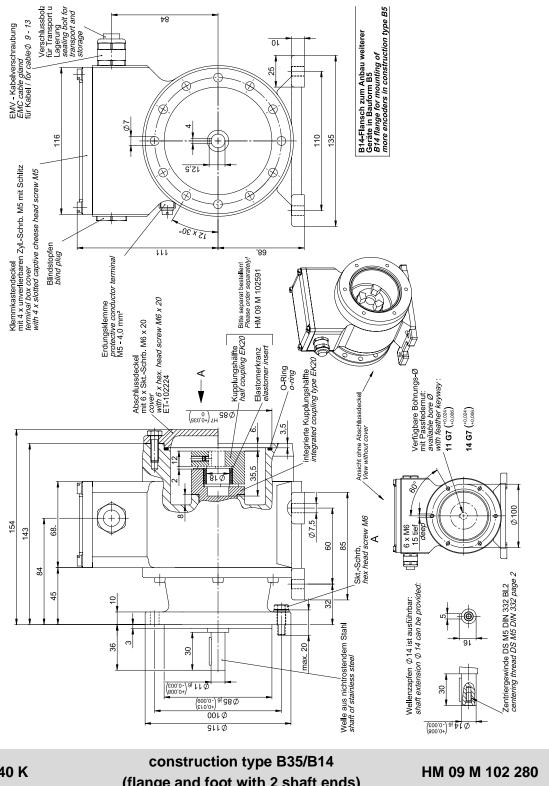




FG 40 KK redundant version HM 09 M 102 549

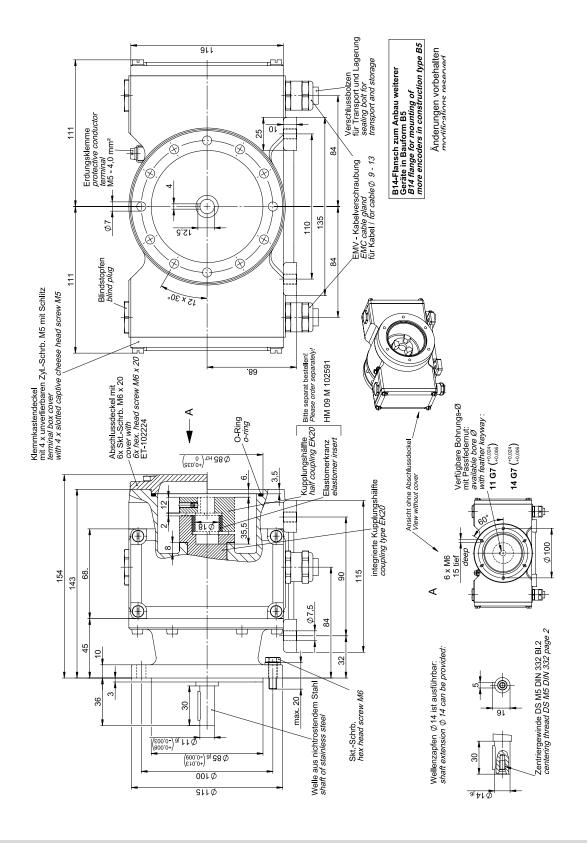


11.4 construction type B35/B14 (flange and foot with 2 shaft ends)



FG 40 K (flange and foot with 2 shaft ends)

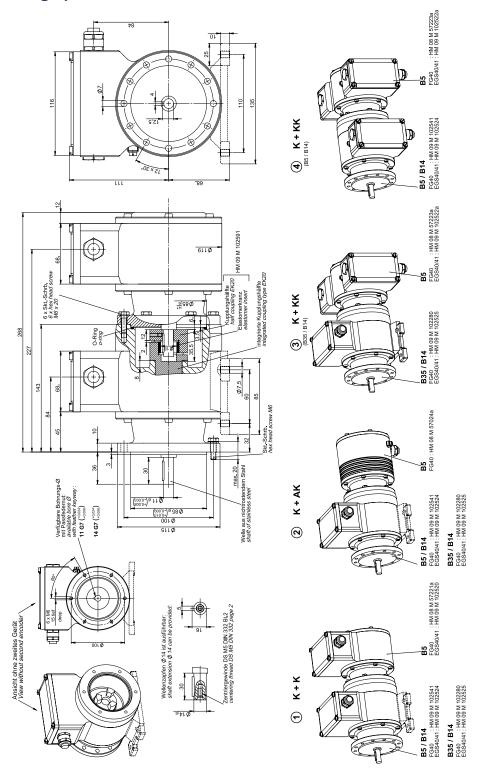




FG 40 KK redundant version HM 09 M 101 548

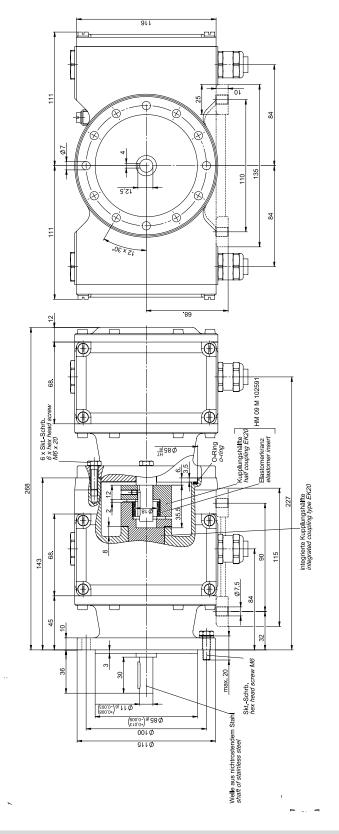


11.5 Mounting options



FG 40 K FG 40 K with coupled unit HM 09 M 102 245

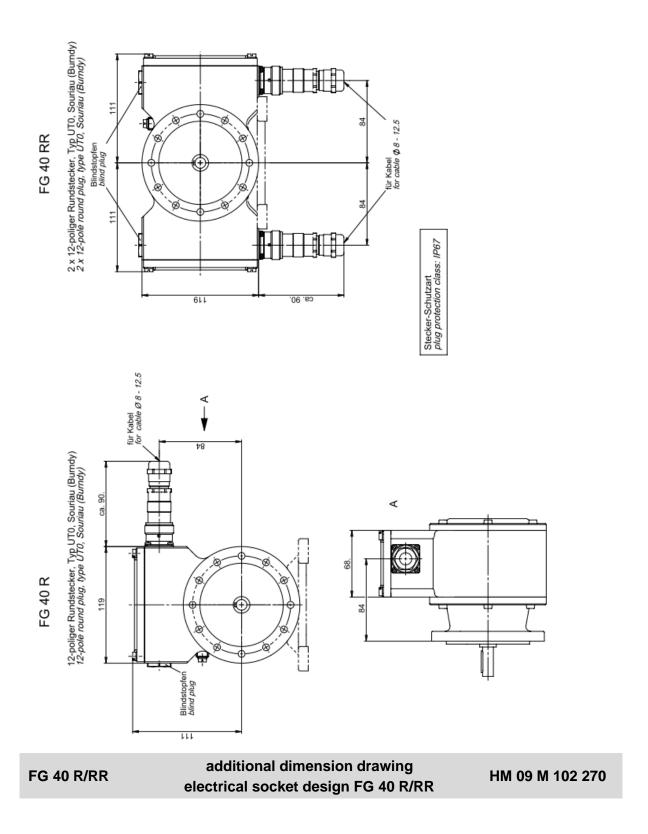




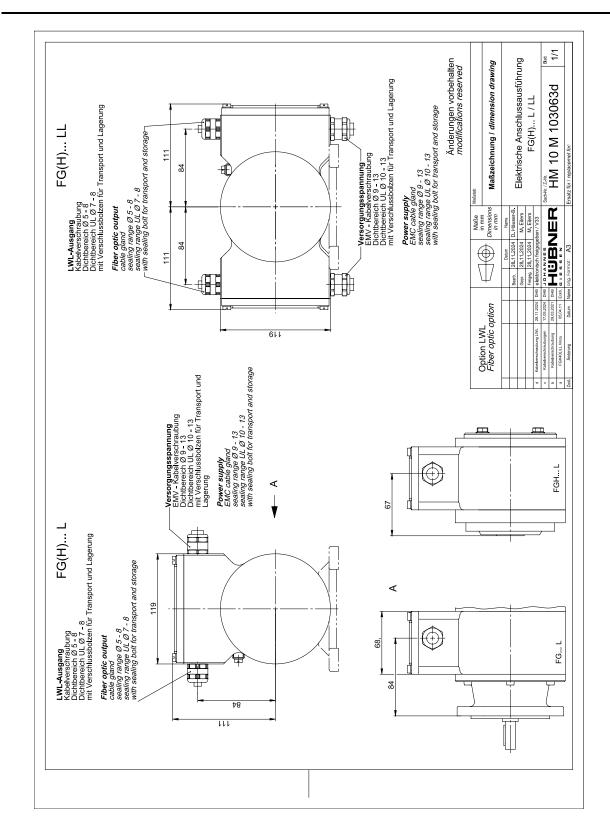
FG 40 KK FG 40 KK with coupled unit HM 09 M 102 627



11.6 Additional dimension drawings – electrical socket design





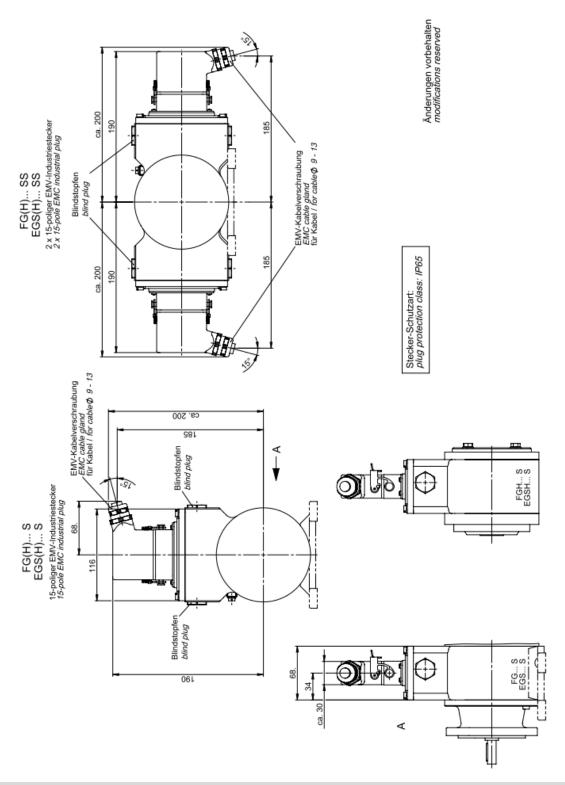


FG 40 L/LL

additional dimension drawing electrical socket design FG 40 L/LL

HM 09 M 103063d





additional dimension drawing

electric connection implementation FG 40 S/SS HM 12 M 105755 15 pole EMC

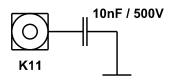
FG 40 S/SS

12 Connection diagrams

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected

directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the signal cable can be connected to K11 via a capacitor(10nF / 500V) to the housing of the encoder.



	nmkasten ninal box	lussplan PN109-400 ction diagram PN109-400				
1	0V	GND	GND			
2	1230V	Versorgungsspannung	Power Supply			
3	0°	Inkr. Ausgang 0°	Incr. Output 0°			
4	0°	Inkr. Ausgang 0° Invers	Incr. Output 0° Inverse			
5	90°	Inkr. Ausgang 90°	Incr. Output 90°			
6	90°	Inkr. Ausgang 90° Invers	Incr. Output 90° Inverse			
7	N	Nullimpuls	Reference			
8	N	Nullimpuls Invers	Reference Inverse			
9	ERR	Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low active)			
10	ERR	Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High active)			

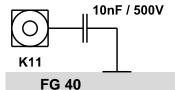
FG 40 Standard Terminal box

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

10 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Connection data: wire section 0,2-1,5 [mm²]

Alternative Shielding



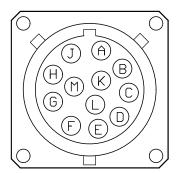
	nmkasten ninal box	Anschlussplan PN109-401 Connection diagram PN109-401						
1	0V		GND	GND				
2	1230V		Versorgungsspannung	Power Supply				
3	0°		Inkr. Ausgang 0°	Incr. Output 0°				
4	<u>0°</u>		Inkr. Ausgang 0° Invers	Incr. Output 0° Inverse				
5	90°		Inkr. Ausgang 90°	Incr. Output 90°				
6	90°		Inkr. Ausgang 90° Invers	Incr. Output 90° Inverse				
7	-		nicht belegt	not connected				
8	-		nicht belegt	not connected				
9	ERR		Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low active)				
10	ERR		Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High active)				

Standard without reference pulse

Terminal box



Socket insert view



Crimp contacts for cross-sectional data of wire from 0,52 up to 1,5 mm²

Shield:

The shield of the signal cable is directly to be connected with the socket housing.

Crimping tool: Burndy $^{\scriptsize (\!R\!)}$ No. MR 8 GE 5

	ndy - St		ussplan PN109-410 ction diagram PN109-410		
1	Α	0V	GND	GND	
2	В	1230V	Versorgungsspannung	Power Supply	
3	С	0°	Inkr. Ausgang 0°	Incr. Output 0°	
4	D	0°	Inkr. Ausgang 0° Invers	Incr. Output 0° Inverse	
5	Е	90°	Inkr. Ausgang 90°	Incr. Output 90°	
6	F	90°	Inkr. Ausgang 90° Invers	Incr. Output 90° Inverse	
7	G	N	Nullimpuls	Reference	
8	Н	N	Nullimpuls Invers	Reference Inverse	
9	J	ERR	Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low activ)	
10	K	ERR	Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High activ)	
11	L	-	nicht belegt	not connected	
12	М	-	nicht belegt	not connected	

FG 40 Standard (not for UL/CSA) Burndy® plug

Connection cable

6x2x0,56 twin-standard, shielded

Type: HE-2LVCC-CY AWG 20b acc. to VDE 0881

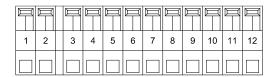
Cross-section: 0,56 mm²
Temperature: -20 °C to + 105 °C
Outside dia: 10,1 mm

shield is connected to casing

other cables- / temperature ranges on request

Ans	chluss	skabel		An	Anschlussplan PN109-420					
Connection cable Connection diagram PN109-420										
1	Α	2000	schwarz	black	0V		GND	GND		
2	В	XXX	rot	red	1230V		Versorgungsspannung	Power Supply		
3	С	~~~	orange	orange	0°		Inkr. Ausgang 0°	Incr. Output 0°		
4	D	>XXX	schwarz	black	0°		Inkr. Ausgang 0° Invers	Incr. Output 0° Inverse		
5	Е	~~~	blau	blue	90°		Inkr. Ausgang 90°	Incr. Output 90°		
6	F)XXX	schwarz	black	90°		Inkr. Ausgang 90° Invers	Incr. Output 90° Inverse		
7	G	~~~	gelb	yellow	N		Nullimpuls	Reference		
8	Н)XXX	schwarz	black	N		Nullimpuls Invers	Reference Inverse		
9	J	∞	grün	green	ERR		Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low activ)		
10	К		schwarz	black	ERR		Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High activ)		
11	L		-	-	-		nicht belegt	not connected		
12	М		_	_	-		nicht belegt	not connected		

FG 40 Standard (not for UL/CSA) Connection cable



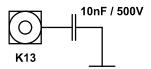
12 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Connection data: Wire section 0,2-1,5 [mm²]

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the cable can be connected to K13 via a capacitor (10nF / 500V) to the housing of the encoder.

Alternative Shielding



	Klemmkasten Anschlussplan PN109-430 Terminal box Connection diagram PN109-430							
1	0V		GND	GND				
2	1230V		Versorgungsspannung	Power Supply				
3	0°		Inkr. Ausgang 0°	Incr. Output 0°				
4	<u>0°</u>		Inkr. Ausgang 0° Invers	Incr. Output 0° Inverse				
5	90°		Inkr. Ausgang 90°	Incr. Output 90°				
6	90°		Inkr. Ausgang 90° Invers	Incr. Output 90° Inverse				
7	N		Nullimpuls	Reference				
8	N		Nullimpuls Invers	Reference Inverse				
9	ERR		Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low active)				
10	ERR		Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High active)				
11	2F	WWW.	Option 2F	Option 2F				
12	2F	\overline{M}	Option 2F invers	Option 2F inverse				

FG 40 Option 2F Terminal box

F	Ħ	F	F	F		F	F	F	F	F	F
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

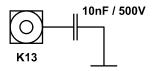
10 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Connection data: Wire section 0,2-1,5 [mm²]

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the cable can be connected to K13 via a capacitor (10nF / 500V) to the housing of the encoder.

Alternative Shielding



	nmkasten ninal box	Anschlussplan PN109-440 Connection diagram PN109-440					
1	0V		GND	GND			
2	1230V		Versorgungsspannung	Power Supply			
3	0°		Inkr. Ausgang 0°	Incr. Output 0°			
4	<u>0°</u>		Inkr. Ausgang 0° Invers	Incr. Output 0° Inverse			
5	90°		Inkr. Ausgang 90°	Incr. Output 90°			
6	90°		Inkr. Ausgang 90° Invers	Incr. Output 90° Inverse			
7	N		Nullimpuls	Reference			
8	N		Nullimpuls Invers	Reference Inverse			
9	ERR		Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low active)			
10	ERR		Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High active)			
11	В	cw (* ccw *)	Option B	Option B			
12	B	cwccw	Option B invers	Option B inverse			

FG 40 Option B Terminal box



F		Ħ	F	F		F	Ħ	F	F	F	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

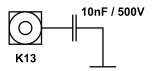
12 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Connection data: Wire section 0,2-1,5 [mm²]

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the cable can be connected to K13 via a capacitor (10nF / 500V) to the housing of the encoder.

Alternative Shielding



Klen	nmkaste	n Anschluss	splan PN1	09-450
Tern	ninal box	c Connectic	on diagram PN1	09-450
1	0V		GND	GND
2	1230V		Versorgungsspannung	Power Supply
3	0°		Inkr. Ausgang 0°	Incr. Output 0°
4	0°		Inkr. Ausgang 0° Invers	Incr. Output 0° Inverse
5	90°		Inkr. Ausgang 90°	Incr. Output 90°
6	90°		Inkr. Ausgang 90° Invers	Incr. Output 90° Inverse
7	N		Nullimpuls	Reference
8	N		Nullimpuls Invers	Reference Inverse
9	ERR		Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low active)
10	ERR		Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High active)
11	B2	CW C Stop	Option B2	Option B2
12	B2	CW_CCW Stop	Option B2 invers	Option B2 inverse

FG 40 Option B2 Terminal box

		F	F	F			F	F	F	F	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

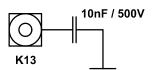
10 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Connection data: Wire section 0,2-1,5 [mm²]

Shielding:

The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland. Alternatively the shield of the cable can be connected to K13 via a capacitor (10nF / 500V) to the housing of the encoder.

Alternative Shielding



Klen	nmkaste	n Anschluss	splan PN1	09-460				
Tern	ninal box	Connectic	Connection diagram PN109-460					
1	0V		GND	GND				
2	1230V		Versorgungsspannung	Power Supply				
3	0°		Inkr. Ausgang 0°	Incr. Output 0°				
4	0°		Inkr. Ausgang 0° Invers	Incr. Output 0° Inverse				
5	90°		Inkr. Ausgang 90°	Incr. Output 90°				
6	90°		Inkr. Ausgang 90° Invers	Incr. Output 90° Inverse				
7	N		Nullimpuls	Reference				
8	N		Nullimpuls Invers	Reference Inverse				
9	ERR		Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low active)				
10	ERR		Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High active)				
11	В3	cw]]]ccw	Option B3	Option B3				
12	B3	cwccw	Option B3 invers	Option B3 inverse				

FG 40 Option B3 Terminal box



Kler	Klemmkasten Terminal box	Anschlussplan Connection diag	Anschlussplan PN109-470 Connection diagram PN109-470
-	1230V DC	Versorgungsspannung Power Supply	Power Supply
2	00	GND	GND
3	LWL	Lichtwellenleiter	Fibre Optic Cable

	2	
<u> </u>	1	

2 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS 2 pol. Print-Zugfederklemme Typ Phoenix ZFKDS

Connection data: wire section 0.2-1.5 [mm²] Anschlussdaten: Aderquerschnitt 0,2-1,5 [mm²]



Alternativ kann der Kabelschirm an K11 über einen Kondensator (4,7nF / 250V AC)

Der Schirm der Signalleitung kann über die Kabelverschraubung

direkt mit dem Gehäuse verbunden werden. mit dem Gebergehäuse verbunden werden.

Connection data:

1 Fibre optic cable 62.5/125µm 1 Fibre optic cable 50/125µm oder 1 Glasfaser 62,5/125µm 1 Glasfaser 50/125µm

Alternatively the shield of the signal cable can be connected to K11

The shield of the signal cable can be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland.

Shielding:

via a capacitor (4.7nF / 250V AC) to the housing of the encoder

Anschlussdaten: ST-Steckverbinder

Alternativer Schirmanschluss Alternative Shielding 4,7nF / 250V AC 0

FG 40

connection sheme PN 109-470

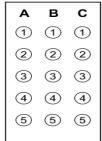
Schirmung:

terminal box



Ansicht auf Steckdoseneinsatz

Socket insert view



Anschlussdaten:

Crimpkontakte für Drahtquerschnitte 0,75-1,0 [mm²]

Connection data:

Crimp contacts for cross-Sectional data of wire 0.75-1.0 [mm²]

ΕN	//V-Industrie	stecker Anschlusspla	an PN1	09-415		
E٨	AC industria	plug Connection of	diagram PN1	gram PN109-415		
C5	0V		GND	GND		
A5	1230V		Versorgungsspannung	Power Supply		
A1	0°		Inkr. Ausgang 0°	Incr. Output 0°		
A2	<u>0°</u>		Inkr. Ausgang 0° Invers	Incr. Output 0° Inverse		
АЗ	90°		Inkr. Ausgang 90°	Incr. Output 90°		
A4	90°		Inkr. Ausgang 90° Invers	Incr. Output 90° Inverse		
вз*	N		Nullimpuls	Reference		
В4*	N		Nullimpuls Invers	Reference Inverse		
B5	ERR		Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low active)		
СЗ	ERR		Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High active)		
C1*	2F	mmmm	Option 2F	Option 2F		
C2*	2F		Option 2F invers	Option 2F inverse		
C1*	В	cw (* ccw *)	Option B	Option B		
C2*	B	cw_(*ccw *)	Option B invers	Option B inverse		
C1*	B2	cw C ccw Stop	Rechtslauf	clock wise		
C2*	B2	cw_Cocw Stop_	Linkslauf	counter clock wise		

^{*} optional je nach Ausführung depending on options

Schirmung:

Der Schirm der Signalleitung muss über die Kabelverschraubung direkt mit dem Gehäuse verbunden werden.

Shielding:

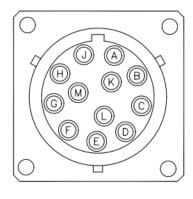
The shield of the signal cable has to be connected directly to the housing of the encoder by the cable gland.

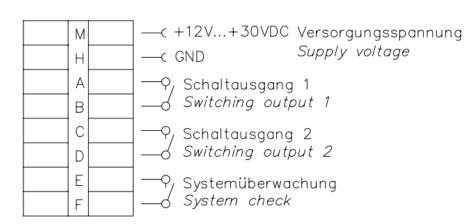
FG 40

connection sheme PN 109-415 (nicht für UL/CSA)

EMC industrial plug

Ansicht auf Steckdoseneinsatz View on device connector





Crimpkontakte für Drahtquerschnitte 0,52 bis 1,5 mm Crimping tool: Burndy No. MR 8 GE 5

FG 40

connection sheme 649 Option S(nicht für UL/CSA)

Burndy plug



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

10 pol. Print-Zugfederklemme Typ Phoenix ZFKDS
10 pole printed circuit spring terminal block type Phoenix ZFKDS

Anschlussdaten: Connection data:

 $\begin{array}{ll} \mbox{Aderquerschnitt} & \mbox{\it wire section} \\ \mbox{0,2-1,5} \left[\mbox{ mm}^2 \right] & \mbox{0.2-1.5} \left[\mbox{\it mm}^2 \right] \end{array}$

KI	Klemmkasten Anschlussplan PN148-400b					
Те	Terminal box Connection diagram PN148-400b					
1	0V		GND	GND		
2	530V DC		Versorgungsspannung	Power Supply		
3	A+		Ausgang A+	Output A+		
4	A-	$\wedge \wedge \vee$	Ausgang A- Invers	Output A- Inverse		
5	B+	VV	Ausgang B+	Output B+		
6	B-	\mathcal{M}	Ausgang B- Invers	Output B- Inverse		
7	N		Nullimpuls	Reference		
8	N		Nullimpuls Invers	Reference Inverse		
9	ERR		Fehlerausgang (Low aktiv)	Error Output (Low active)		
10	ERR		Fehlerausgang (High aktiv)	Error Output (High active)		

FG 40 connection sheme 148 400b Sine /cosine output